### DONG NAI PEOPLE'S COMMITTEE DEPARTMENT OF LABOUR-INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS

#### SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM Independence - Freedom – Happiness

No: 253 /QĐ-LĐTBXH

Dong Nai, September, 05, 2013

# DECISION

## approving the Scheme on vocational joint training "Polypractician" between the secondary school of south east area mechanics and electricity and Wiap Company, Swizerland

Pursuant to the Decision No: 87/QD-UBND, December 15, 2008 of Dong Nai people's committee on Functions, Tasks, Powers and Organizational Structures of Dong Nai Department of Labour – Invalids and social affairs;

Pursuant to the Decree No 73/2012/NĐ-CP, September, 26, 2012 of the Prime Minister on Defining the cooperation and investment of foreign in education;

Pursuant to the Document No: 899/TCDN-DNCQ, June, 03, 2013 of General Department of Vocational Training on the vocational joint training with Wiap Company, Swizerland;

Pursuant to the Document No: 2439/BNN-TCCB, July, 23, 2013 of the Ministry of Agriculture and Rural Development on the vocational joint training with Wiap Company, Swizerland

According to the Document No: 75/TCNCĐ-ĐT, June, 13, 2013 and the Document No: 85/ TCNCĐ-TC, June, 25, 2013 of the secondary school of south east area mechanics and electricity on the vocational joint training with Wiap Company, Swizerland

At the request of the Department of Labour - Invalids and Social Affairs,

## **DECISION:**

**Article 1.** To approve the Scheme on vocational joint training "Polypractician" between the secondary school of south east area mechanics and electricity and Wiap Company, Swizerland on Defining at Article 16, Decree No 73/2012/NĐ-CP, September, 26, 2012 of the Prime Minister.

Article 2. In the process of vocational joint training between the secondary school of south east area mechanics and electricity and Wiap Company, Swizerland on

Defining at Chapter 2, Decree No 73/2012/NĐ-CP, September, 26, 2012 of the Prime Minister.

**Article 3**. Defining at Article 9, Decree No 73/2012/NĐ-CP, September, 26, 2012 of the Prime Minister on the duration of operation of vocational joint training "Polypractician" is 5 years.

If the two sides continue to cooperate on vocational training "Polypractician", shall comply with Article 17, Decree No 73/2012/NĐ-CP, September, 26, 2012 of the Prime Minister.

Article 4. Chief of Office, Vocational training office - Department of Labour -Invalids and Social Affairs, the secondary school of south east area mechanics and electricity and Wiap Company, Swizerland and related units named in Article 1 shall implement this decision.

This Decision takes effect on the date of its signing./.

Recipients:	<b>KT. DIRECTOR</b>
- As Article 5;	<b>DEPUTY DIRECTOR</b>
- Ministry of Agriculture and Rural Development;	(Signed)
- General Department of Vocational Training;	
- Archive: VT, DN.	Lam Duy Tin

